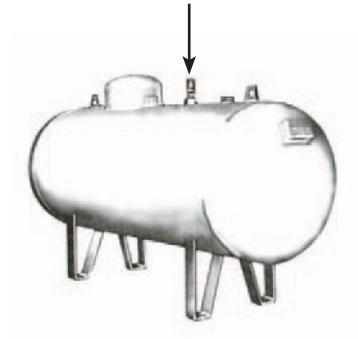


ESTRATTORI E CHIAVI PER VALVOLE DI SICUREZZA

Extractors and keys for tanks' safety valves

Extracteurs et clés pour soupapes de sécurité réservoirs

COPRIM - ITALY



PREMESSA

La sostituzione delle valvole di sicurezza dei serbatoi è una operazione che deve essere effettuata solo da personale qualificato e in condizioni di massima sicurezza.

A tale scopo abbiamo messo a punto tutta la serie di Estrattori e Chiavi per le Valvole EU 19-20 EU 24-25 EU 29-30.

CARATTERISTICHE

Gli estrattori costruiti in acciaio zincato passivato giallo permettono di effettuare le operazioni di sostituzione delle valvole di sicurezza senza subire danneggiamenti.

La chiave esagonale permette di esercitare su tutti i lati della valvola una eguale forza evitando eventuali slabbrature e ovalizzazioni.

La particolare forma dell'estrattore e del suo "ancoraggio" permette al Personale Tecnico di effettuare la sostituzione delle valvole con la massima sicurezza e con il minimo sforzo.

INTRODUCTION

The tanks security valves replacement is an operation that must be done only by qualified staff and in maximum security.

To this purpose we have set up all the series of extractors and keys for EU 19-20 EU 24-25 EU 29-30 valves.

FEATURES

The extractors constructed of yellow galvanised passivate steel - built permit to effect the operatins of substitution of security valves without undergoing danages.

key permits to exercise on equal strength on all valve sides preserving it by possible burrs and ovalisations.

The particular shape of the extractor and his "anchorage", permits the technical staff to effect the valves substitution with the greatest security and the minimun effort.

ESTRATTORI

EXTRACTORS
EXTRACTEURS

Cod.

per EU 19 - 20 1.90.91

for EU 24 - 25 1.90.92

pour EU 29 - 30 1.90.93

CHIAVI

KEYS
CLES

per EU 19 - 20 1.90.94

for EU 24 - 25 1.90.95

pour EU 29 - 30 1.90.96

INTRODUCTION:

La substitution des soupapes de sécurité des réservoirs est une opération qui doit être faite seulement par personnel qualifié et en conditions de maximum de sécurité. Dans ce but nous avons produit toute la série d'extracteurs et de clés pour les soupapes EU 19-20 EU 24-25 EU 29-30.

CARACTERISTIQUES:

Les extracteurs construits en acier passivé jaune galvanisé permettent d'effectuer les opérations de substitution des soupapes de sécurité sans subir aucun dommage.

La clé hexagonale permet d'exercer sur tous les cotés de la soupape une force égale, en évitant éventuelles déformations et ovalisation.

La forme spéciale de l'extracteur et de son ancrage permet au personnel technique d'effectuer la substitution des soupapes avec le maximum de sécurité et avec le minimum d'effort.